# 

RAJMAHAL (La boîte de). Petit coffret en "HAJMAHAL (La boîte de). Petit coffret en argent, d'origine tibétaine, datant probablement de l'époque Tsing. Selon la légende, le coffret livrera le "Secret de l'existence" à celui qui réussira à l'ouvrir sans recourir à la force. Il est à noter, en effet, que personne n'a encore compris le mécanisme d'ouverture.

mécanisme d'ouverture.

La plus ancienne référence écrite semblerait être ce passage, extrait des célèbres "Contes de Maîtraya", eux-mêmes mis sous forme littéraire au cours des IX® et X® siècles de notre ère: "Le prince Poorna de Rajmahal mourut au cours du voyage de refour des montagnes du nord, en plongeant par trois fois dans son cœur une dague qu'il tenait à la main droite. La main gauche tenait le coffret trouvé dans la maison de son ennemi et qu'il tentait d'ouvrir. Il est vrai qu'il aurait eu du mérite à songer à une meilleure façon de lui faire livrer son secret. Car il est dit que celui qui essaiera de l'ouvrir par la force y trouvera le miroir de son ême."

de son âme."

La boîte resta plusieurs siècles en la possession des princes de Rajmahal, mais elle fut perdue lors de l'assassinat du prince Naïwar vers la fin du XIIº siècle. Redécouverte en 1884 dans des circonstances encore mai éclaircies et ramenée de l'Inde par l'explorateur Nebraska Smith (1851-1887), la boîte fut léguée à la faculté d'Anthropologie de l'université de Los Angeles à la mort de Smith – lequel précisa dans son testament que le professeur d'anthropologie en litre devait consacrer une partie de ses recherches à étudier le mécanisme d'ouverture du coffret.

escui à celuioueur relance

Le professeur Harryson a également hérité de son prédécesseur la responsabi-lité de la célèbre botte de Rajmahal, avec la tâche de poursuivre l'étude de son mys-térieux mécanisme 

Extrait du discours annuel du Protes-seur Harryson à la faculté, octobre 1933

eur Harryson à la faculté, octobre 1933

Enfin, et pour conclure n'est-ce pas, ie vous dirai, comme le veut la tradition. En concernant le méant le meant le l'ancient le sur l'het l'ancienne la maserie de Sundap, la maserie de l'ancienne la maserie de Sundap, le connué également sous le nom de "Cè connué également sous le nom de "Cè connué également sous le nom de "Cè tampserie, n'est-ce pas, de la Visx et l'est-ce pas, de la Visx et l'énigme .

on prédécesseur rsuit les enchée heat/swites Extrait d'une conversation entre ganga-ters, octobre 1933

G.1: Dites, Boss, on l'enlève, ce prof?
G.2: Ouais, Boss, dites?
G.3: Imbéciles!
G.1: M'enfin, Boss! Ça doit valoir un paquet, cette boîte. Pas vrai?
G.2: C'est vrai, ça. Et.puis, c'est le seul à savoir l'ouvrir.
G.1: Ouais!
G.3: Vous ne comprenez donc rien, cré-

Vous ne comprenez donc rien, cré-tins ? Le vieux ne sait pas encore l'ouvrir. Il faut attendre notre moment, puis... CRAC!

puis... CRAC!
G.2: Ça, c'est vrai!
G.1: Je voudrais quand même savoir ce
qu'il a dans le ventre.
G.3: On le saura, le jour venu, Je vous le
promets!
G.1: Moi, j'ai tout compris, Boss.
G.2: Moi aussi. Je vous jure que c'est vrai.

LOS ANGELES TRIBUNE/ 25 FEVRIER 1887

de). Petit coffret en aine, datant proba-aine, datant proba-Tsing. Selon la rera le "Secret de li réussira à l'ouvrir e, il est à natar, en

te . La police est donc amenée à conclure que l'explorateur s'est lui-même tiré trois balles de revolver dans le cœur tandis qu'il visait la boîte qu'il essayait, selon ses pro-ches, d'ouvrir depuis trois ans. Il l'avait rapportée d'un voyage à Rajmahal en Inde du Nord

d'une vous sur I pot a adver agite

Encyclopedie des Consaissances Modernes. Ed: 1921.

## 

"RAJMAHAL BOX (The). Small silver casket, of Tibetan origin, dating probably from the Tsing era. According to popular legend, the box will furnish the "Secret of existence" to whoever opens it without recourse to violence. It would seem that noone has yet understood the locking mechanism.

The oldest known written reference is the following passage, taken from the well-known "Maitraya Cycle" of folk-tales, first recorded in written form during the 9th and 10th centuries: "Prince Poorna of Rajmahal took leave of this world while journeying home from the mountains of the north. Three times he plunged the dagger he held into his heart. In his other hand was the casket taken from the house of his enemy and which he was trying to open. In truth, Prince Poorna would have done wisely to consider a different road to truth. For is it not said that he who would employ force to open the casket will find there only a mirror of his soul ?"

The box remained in the possession of the The oldest known written reference is the

The box remained in the possession of the Princes of Rajmahal for several centuries but was lost during the disturbances resulting from the assassination of Prince Natwar at the end of the 12th century.

Rediscovered under mysterious circumstances and brought to the United States in 1884 by the explorer Nebraska O'Toole (1851-1887), the box was bequeathed to the faculty of anthropology of the University of California upon O'Toole's death, on condition that the professor of Anthropology consecrated a "significant part of his research" to the study of the locking mechanism

TRIBUNE/FEBRUART 25, 1007

Returning from a long them, and get some three robbins. LOS ANGELES TRIBUNE/FEBRUARY 25, 1887

84 . The police have therefore come to the conclusion that the noted explorer shot himself three times in the heart while aiming, according to witnesses close to the deceased, at the box which he had brought back from an expedition to Rajmahal, in northern India .

ryson also inherited responsibility for the famous Rajmahal Box with the now traditional duty to continue studying its puzzling lock

detec reach fuel thave rier ro Excerpt from a conversation between hoodlums, October 1933 maint them and on the graphi the at

robbbot that intact between ur control-centre

xcerpt from Protessor A. Harryson's to the Faculty, October

And in conclusion, as it were, allow me, gentlemen, if you will, in accordance with conclude... with a few with custom, to conclude... with a few words about our enigmatic box. During my words about our enigmatic box. During my in a few man were, to consult a number of documents say in India auth a number of according the history of the ancient Sanconcerning the history of the according to the sound so known as the Lamasch state of the Celestial Voice. My research serie of the Celestial Voice. My solve the should permit me, and soon, to solve the puzzle once and for all

Encyclopedia of Modern Knowledge . 1921 Ed.

### Auszug aus einer Unterhaltung zwischen Gangstern, Oktober 1933

G1: Sag'mal Boss, schaffen wir diesen Professor bei Seite?
G2: Los Boss, sag'schon.
G3: Schwachköpfe.
G1: Mensch Boss, für dieses Kästchen gibt's bestimmt 'ne Menge Zaster, oder nicht?

oder nicht?
G2: Na klar. Und auß erdem ist er der Einzige, der es öffnen Kann.
G1: Genau!

G1: Genau!
G3: Ihr scheint ja wirklich nichts zu verstehen. Der Alte weiß doch noch nicht, wie man es öffnen muß. Wir müssen unseren Zeitpunkt abwarten und dann... Krack.
G2: Ja, das stimmt.
G1: Ich will trotzdem wissen, was er in seinem Bauch hat.
G3: Wenn der Tag gekommen ist, werden wir es wissen. Ich verspreche es Euch.
G1: Habe alles verstanden, Boss

Habe alles verstanden, Boss. Ich auch. Ich schwöre Euch, daß es

## Auszug aus der Fakultätsjahresrede des Professors Harrysson, Oktober 1933

Zum Schluß werde ich nun noch, denn so will es die Tradition, einige Worte meiner Forschung zukommen lassen, die sich mit dem Offrungsmechanismus des Kästchens von Rajmahal beschäftigt. Anläßlich meines Aufenthaltes in Indien und Tibet konnte ich in eine bestimmte Anzahl von Dokumenten einsehen, die Geschichte der Lamaserie von Sundap behandeln, die auch unter dem Namen "Die Himmelsstimme" bekannt ist.

Ich hoffe, daß mir diese Arbeiten erlauben werden, endlich das Rätsel zu lösen.

"RAJMAHAL (Kästchen von). Kleines silbernes Kästchen tibetanischer Herkunft, sicherlich aus der Tsing-Epoche stammend. Gemäß der Sage gibt das Kästchen demjenigen das "Geheimnis der Existenz" bekannt, dem es gelingt, das Kästchen, ohne Gewalt anzuwenden, zu öffnen. Man muß hier erwähnen, daß bisher noch niemand diesen Öffnungsmechanismus verstanden hat.

moderne Wissens Ausgabe von 1921

Die älteste Schriftquelle scheint der folgende Abschnitt zu sein, der ein Auszug aus den berühmten "Märchen von Maitraya" ist, die im 9. und 10. Jahrhundert unserer Zeitrechnung literarisch verfaßt wurden. "Der Prinz Poorna von Raimahal starb auf seiner Rückreise aus dem im Norden liegenden Gebirge. Er tötete sich selbst, indem er sich mit einem Dolch mit der rechten Hand ins Herz stack. der rechten Hand ins Herz stach.

In der linken Hand hieft er das Kästchen, das er im Hause seines Feindes gefunden und vergeblich versucht hatte, zu öffnen. Es stimmt, daß es überlegenswert gewesen wäre, ihm das Geheimnis auf eine bessere Art und Weise zukommen zu lassen; denn es wird gesagt, daß derjepige, der es mit Gewalt zu öffnen versuche, dort den Spiegel seiner Seele finden werde". Die Kiste blieb mehrere Jahrhunderte hindurch Kiste Dieb mehrere Jahrhunderte hindurch im Besitz der Prinzen von Rajmahal, aber sie ging anläßlich des Mordes am Prinzen Naïwar gegen Ende des 12. Jahrhunderts verloren. 1884 unter nicht bekannten Umständen wiederentdeckt und vom Entdecker Nebraska Smith aus Indien mitgebracht, wurde das Kästchen der Fakultät für Anthropologie an der Universität von Los Angeles zum Tode Smiths vermacht, der in seinem Testament verlauten ließ, daß der neuermannte Anthropologieprofessor einen Teil seiner Forschungen dem Kiste blieb mehrere Jahrhunderte hindurch sor einen Teil seiner Forschungen dem Studium des Öffnungsmechanismus die-ses Kästchens zukommen lassen sollte.

### 5. FEBRUAR 1887 ANGELES TRIBUNE

Die Polizei geht also davon aus, daß ch der Entdecker selber drei Revolver ugeln in das Herz geschossen hat, nach-em er das Kästchen nicht aus den Augen elassen hatte, das er, gemäß seiner reunde, seit 3 Jahren zu öffnen versuchte. Er hatte es von einer Reise nach Rajmahal im Norden Indiens mitgebracht

ur das berühmte Kästchen von Rajmahal geerbt, mit der Aufgabe, die Untersuchun-gen über seinen misteriösen Mechanis-mus weiterzuführen.



MAN SIN Knordinate

Ed.

one analysis of the control of the c water that the